

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|---|---|---|---|--|--|--|---|
| Verwenden Sie nur Weihnachtsbaumketten mit intakten Kabeln und Steckern, die den örtlichen Sicherheitsstandards entsprechen. Überprüfen Sie die Kabel regelmäßig auf Beschädigungen und setzen Sie die Ketten nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus. | Only use Christmas tree chains with intact cables and plugs that comply with local safety standards. Check the cables regularly for damage and do not expose the chains to water or moisture. | Utilisez uniquement des chaînes pour arbres de Noël avec des cordons et des fiches intacts qui répondent aux normes de sécurité locales. Vérifiez régulièrement l'état des câbles et n'exposez pas les chaînes à l'eau ou à l'humidité. | Utilizzare solo catene per alberi di Natale con cavi e spine intatti che soddisfano gli standard di sicurezza locali. Controllare regolarmente i cavi per eventuali danni e non esporre le catene all'acqua o all'umidità. | Gebruik alleen kerstboomkettingen met intacte snoeren en stekkers die voldoen aan de plaatselijke veiligheidsnormen. Controleer de kabels regelmatig op beschadigingen en stel de kettingen niet bloot aan water of vocht. | Utilice únicamente cadenas para árboles de Navidad con cables y enchufes intactos que cumplan con las normas de seguridad locales. Compruebe periódicamente los cables para detectar daños y no exponga las cadenas al agua o la humedad. | Používejte pouze řetězy na vánoční stromky s neporušenými šňůrami a zástrčkami, které splňují místní bezpečnostní normy. Pravidelně kontrolujte kabely, zda nejsou poškozené a nevystavujte řetězy vodě nebo vlhkosti. | Koristite samo lančice za božično drvce s netaknutim kabelima i utikačima koji zadovoljavaju lokalne sigurnosne standarde. Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelima i ne izlažite lance vodi ili vlazi. | Koristite samo lančice za božično drvce s netaknutim kabelima i utikačima koji zadovoljavaju lokalne sigurnosne standarde. Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelima i ne izlažite lance vodi ili vlazi. | Csak olyan karácsonyalánccot használjon, amelynek vezetékei és csatlakozói megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak. Rendszeresen ellenőrizze a kábeleket, hogy nem sérültek-e, és ne tegye ki a láncokat víznek vagy nedvességek. |
| Lagern Sie Lametta und Weihnachtsbaumketten nach den Feiertagen an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht, um ihre Lebensdauer zu verlängern. | After the holidays, store tinsel and Christmas tree ornaments in a dry and safe place away from heat sources or direct sunlight to extend their life. | Après les vacances, rangez les guirlandes et les chaînes de sapin de Noël dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil, pour prolonger leur durée de vie. | Dopo le feste, conservate gli orpelli e le catenelle per l'albero di Natale in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o dalla luce diretta del sole, per prolungarne la durata. | Bewaar klatergoud-en kerstboomkettingen na de feestdagen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht, om de levensduur te verlengen. | Después de las fiestas, guarda el oropel y las cadenas para árboles de Navidad en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa, para prolongar su vida útil. | Po svátcích skladujte pozlátková a vánoční řetězy na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření, prodloužíte tak jejich životnost. | Nakon blagdana šljokice i lančice za božično drvce pospremite na suho i sigurno mjesto, daleko od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla, kako biste im produžili vijek trajanja. | Nakon blagdana šljokice i lančice za božično drvce pospremite na suho i sigurno mjesto, daleko od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla, kako biste im produžili vijek trajanja. | Az ünnepek után a talmi és karácsonyalánkokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol tároljuk, hogy meghosszabbítsuk élettartamukat. |
| Einige Tannengirlanden sind nur für den Innenbereich geeignet und können im Freien beschädigt werden. | Some fir garlands are only suitable for indoor use and may be damaged outdoors. | Certaines guirlandes de pins ne conviennent qu'à un usage intérieur et peuvent être endommagées à l'extérieur. | Alcune ghirlande di pino sono adatte solo per uso interno e potrebbero danneggiarsi all'aperto. | Sommige dennenslingers zijn alleen geschikt voor gebruik binnenshuis en kunnen buitenhuis beschadigd raken. | Algunas guirnaldas de pino sólo son aptas para uso en interiores y pueden dañarse en exteriores. | Některé borovicové girlandy jsou vhodné pouze pro vnitřní použití a venku mohou být poškozeny. | Neki vijenci za bor prikladni su samo za unutarnju upotrebu i mogu se oštetiti na otvorenom. | Neki vijenci za bor prikladni su samo za unutarnju upotrebu i mogu se oštetiti na otvorenom. | Egyes fenyőfűzérek csak beltéri használatra alkalmassak, és kültéren megsérülhetnek. |
| Vermeiden Sie das Anbringen von brennbaren Dekorationen an der Girlande, um Brandgefahren zu minimieren. | Avoid attaching flammable decorations to the garland to minimize fire hazards. | Évitez d'ajouter des décorations inflammables à la guirlande pour minimiser les risques d'incendie. | Evitare di aggiungere decorazioni infiammabili alla ghirlanda per ridurre al minimo i rischi di incendio. | Vermijd het toevoegen van brandbare versieringen aan de slinger om brandgevaar te minimaliseren. | Evite agregar adornos inflamables a la guirnalda para minimizar el riesgo de incendio. | Vyhñeťte se přidávání hořlavých dekorací na girlandu, abyste minimalizovali nebezpečí požáru. | Izbjegavajte dodavanje zapaljivih ukrasa na vjenac kako biste smanjili opasnost od požara. | Izbjegavajte dodavanje zapaljivih ukrasa na vjenac kako biste smanjili opasnost od požara. | Kerülje a gyúlékony díszítések hozzáadását a fűzérhez, hogy minimalizálja a tűzveszélyt. |
| Lagern Sie die Girlande nach der Nutzung sorgfältig, um Beschädigungen zu vermeiden und die Lebensdauer zu verlängern. | Store the garland carefully after use to avoid damage and extend its lifespan. | Après utilisation, rangez soigneusement la guirlande pour éviter tout dommage et prolonger sa durée de vie. | Dopo l'uso, conservare con cura la ghirlanda per evitare danni e prolungarne la durata. | Bewaar de slinger na gebruik zorgvuldig om schade te voorkomen en de levensduur te verlengen. | Después de su uso, guarde la guirnalda con cuidado para evitar daños y prolongar su vida. | Po použití girlandu pečlivě uschovějte, aby nedošlo k jejímu poškození a prodloužila se její životnost. | Nakon upotrebe, girlandu pažljivo pohranite kako biste izbjegli oštećenje i produžili joj vijek trajanja. | Nakon upotrebe, girlandu pažljivo pohranite kako biste izbjegli oštećenje i produžili joj vijek trajanja. | Használat után gondosan tárolja a fűzért, hogy elkerülje a sérülésekét és meghosszabbítsa élettartamát. |
| Die Darstellung der Farben kann je nach Bildschirmeinstellungen oder Druckverfahren variieren. Es wird empfohlen, vor dem Kauf eine Musterprobe anzufordern, um sicherzustellen, dass die gewünschte Farbwirkung erzielt wird. | The appearance of colors may vary depending on screen settings or printing process. It is recommended to request a sample before purchasing to ensure that the desired color effect is achieved. | La représentation des couleurs peut varier en fonction des paramètres de votre écran ou du processus d'impression. Il est recommandé de demander un échantillon avant d'acheter pour garantir l'obtention de l'effet de couleur souhaité. | La rappresentazione dei colori può variare a seconda delle impostazioni dello schermo o del processo di stampa. Si consiglia di richiedere un campione prima dell'acquisto per garantire il raggiungimento dell'effetto cromatico desiderato. | De weergave van kleuren kan variëren afhankelijk van uw scherminstellingen of drukproces. Om er zeker van te zijn dat het gewenste kleureffect wordt bereikt, raden wij u aan om vóór de aankoop een monster aan te vragen. | La representación de los colores puede variar según la configuración de la pantalla o el proceso de impresión. Se recomienda solicitar una muestra antes de comprar para asegurarse de lograr el efecto de color deseado. | Reprezentace barev se může lišit v závislosti na nastavení obrazovky nebo procesu tisku. Před nákupem se doporučuje vyžádat si vzorek, abyste zajistili dosažení požadovaného barevného efektu. | Predstavljanje boja može varirati ovisno o postavkama vašeg zaslona ili postupku ispisa. Preporuča se da zatražite uzorak prije kupnje kako biste osigurali postizanje željenog efekta boje. | Predstavljanje boja može varirati ovisno o postavkama vašeg zaslona ili postupku ispisa. Preporuča se da zatražite uzorak prije kupnje kako biste osigurali postizanje željenog efekta boje. | A színek megjelenítése a képernyő beállításaitól vagy a nyomtatási folyamatból függően változhat. A kívánt színhatás elérése érdekében ajánlatos vásárlás előtt mintát kérni. |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|--|--|--|---|---|---|---|--|
| Einige Farbstoffe oder Materialien, die zur Herstellung von Produkten in der Farbwelt "klassisch Rot-Gold" verwendet werden, könnten allergische Reaktionen bei empfindlichen Personen auslösen. Bitte überprüfen Sie die Inhaltsstoffe und konsultieren Sie bei Bedenken einen | Some dyes or materials used to make products in the "classic red-gold" color scheme may cause allergic reactions in sensitive individuals. Please check the ingredients and consult a professional if you have any concerns. | Certains colorants ou matériaux utilisés pour fabriquer des produits dans l'univers des couleurs « rouge-or classique » pourraient provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Veuillez vérifier les ingrédients et consulter un professionnel si vous avez des inquiétudes. | Alcuni coloranti o materiali utilizzati per realizzare prodotti nel mondo dei colori "classico rosso-oro" potrebbero causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. Si prega di controllare gli ingredienti e consultare un professionista in caso di dubbi. | Sommige kleurstoffen of materialen die worden gebruikt om producten te maken in de 'klassieke rood-gouden' kleurenwereld kunnen bij gevoelige mensen allergische reacties veroorzaken. Controleer de ingrediënten en raadpleeg een professional als u zich zorgen maakt. | Algunos tintes o materiales utilizados para fabricar productos en el mundo del color "clásico rojo-dorado" podrían causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Verifique los ingredientes y consulte a un profesional si tiene alguna inquietud. | Některá barviva nebo materiály používané k výrobě produktů v „klasickém červeno-zlatém“ barevném světě mohou u citlivých lidí vyvolat alergické reakce. Zkontrolujte prosím ingredience a pokud máte nějaké obavy, poradte se s odborníkem. | Neke boje ili materijali koji se koriste za izradu proizvoda u "klasičnom crveno-zlatnom" svijetu boja mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih ljudi. Provjerite sastojke i obratite se stručnjaku ako imate bilo kakvih nedoumica. | Neke boje ili materijali koji se koriste za izradu proizvoda u "klasičnom crveno-zlatnom" svijetu boja mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih ljudi. Provjerite sastojke i obratite se stručnjaku ako imate bilo kakvih nedoumica. | A „klasszikus vörös-arany" színvilágú termékek előállításához használt egyes színezékek vagy anyagok allergiás reakciókat válthatnak ki érzékeny emberekben. Kérjük, ellenőrizze az összetevőket, és ha aggályai vannak, forduljon szakemberhez. |